



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Sèche-linge
WTW87460FF



BOSCH

fr Notice d'utilisation et d'installation

Votre nouveau sèche-linge

Vous avez choisi un sèche-linge de la marque Bosch.

Prenez quelques minutes pour consulter cette documentation et découvrir les avantages de votre sèche-linge.

Conformément à la politique de qualité de la marque Bosch, nous soumettons chaque sèche-linge qui quitte notre usine à des contrôles minutieux afin de garantir son bon état et son bon fonctionnement.

Pour plus d'informations sur nos produits, nos accessoires, nos pièces de rechange et nos services, consultez notre site Internet www.bosch-home.com ou adressez-vous à nos centres de service après-vente.

Dans le cas où les notices d'installation et d'utilisation décrivent plusieurs modèles, les différences sont clairement spécifiées le cas échéant.



Ne mettez ce sèche-linge en service qu'après avoir lu cette Notice d'utilisation et d'installation!

Règles de présentation

Avertissement !

L'association de ce symbole et de ce mot indique une situation potentiellement dangereuse. En cas de non-observation, risques de blessures voire de mort.

Attention !

Ce mot indique une situation potentiellement dangereuse. En cas de non-observation, risques de dégâts matériels et/ou d'atteinte à l'environnement.

Remarque/astuce

Indications permettant d'utiliser l'appareil au mieux et autres informations utiles.

1. 2. 3. / a) b) c)

Les séquences d'opérations sont indiquées par des chiffres ou des lettres.

■ / -

Les listes sont matérialisées par des puces ou des tirets.

Sommaire

	Conformité d'utilisation	4		Nettoyer le filtre à peluches	20
	Consignes de sécurité	4		Vider le réservoir d'eau de condensation	21
	Sécurité électrique	4		Réglage des signaux	22
	Sécurité pour les enfants	5		Bruits	23
	Sécurité de l'appareil	5		Nettoyage	24
	Protection de l'environnement	7		Nettoyer le sèche-linge et le bandeau de commande	24
	Emballage/appareil usagé	7		Nettoyer les sondes d'hygrométrie	24
	Réfrigérant	7		Nettoyer le filtre du réservoir d'eau de condensation	25
	Conseils pour économiser de l'énergie	7		Dérangements, que faire si...	26
	Le plus important en bref	8		Service après-vente	28
	Présentation de l'appareil	9		Valeurs de consommation	29
	Sèche-linge	9		Tableau des valeurs de consommation	29
	Bandeau de commande	10		Programme le plus efficace pour des textiles en coton	29
	Bandeau d'affichage	11		Données techniques	30
	Linge	12		Installation et branchement	31
	Préparation du linge	12		Étendue des fournitures	31
	Tri du linge	12		Installer et brancher le sèche-linge	31
	Programmes et touches	13		Accessoires en option	32
	Programmes	13		Transport et protection antigel	32
	Touches	15			
	Utilisation de l'appareil	16			
	Introduire le linge et démarrer le sèche-linge	16			
	Le panier à lainages	16			
	Séchage avec le panier à lainages	17			
	Régler un programme	18			
	Lancer le programme	19			
	Cycle du programme	19			
	Modifier un programme ou ajouter du linge	19			
	Interrompre le programme	19			
	Fin du programme	19			
	Retirer le linge et arrêter le sèche-linge	19			



Conformité d'utilisation

Utilisez le sèche-linge :

- uniquement à l'intérieur,
- uniquement pour un usage domestique et
- uniquement pour sécher et pour rafraîchir du linge dont l'étiquette indique qu'il peut être séché en machine.
- Le sèche-linge peut être utilisé par les enfants (à partir de 8 ans), par les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et par les personnes manquant de connaissances ou d'expérience sous réserve d'une **surveillance appropriée** ou d'une **formation suffisante** par les personnes qui en sont responsables.
- Éloignez les enfants en dessous de 3 ans du sèche-linge.
- Ne permettez pas aux enfants d'effectuer des travaux de nettoyage et de maintenance sur le sèche-linge sans surveillance.
- Éloignez les animaux domestiques du sèche-linge.



Consignes de sécurité

Sécurité électrique



Mise en garde

Danger de mort !

Le sèche-linge fonctionne à l'énergie électrique, il est donc soumis à une tension qui peut être dangereuse.

Respectez par conséquent toujours les consignes suivantes :

- Ne saisissez jamais la fiche avec les mains mouillées.
- Retirez toujours le cordon électrique directement par la fiche et jamais par le cordon car il pourrait être endommagé.
- N'utilisez aucune rallonge ni aucun bloc multiprises.
- Remplacez les câbles électriques défectueux uniquement par l'intermédiaire du service après-vente.

Sécurité pour les enfants

Mise en garde **Danger de mort ou risque de blessure !**

Respectez par conséquent toujours les consignes suivantes :

- Ne laissez pas le sèche-linge sans surveillance lorsque des enfants ou d'autres personnes incapables d'évaluer correctement des risques potentiels se trouvent à proximité de l'appareil.
- N'autorisez pas les enfants à jouer avec le sèche-linge.
- En jouant, les enfants risquent de s'enrouler dans des emballages/feuilles et parties d'emballage, ou de s'enfiler des pièces d'emballage sur la tête, et d'étouffer dans les deux cas. Tenez les emballages, les films et les pièces d'emballage hors de portée des enfants.
- Les enfants peuvent s'enfermer dans le sèche-linge. Retirez par conséquent la fiche des appareils en fin de vie, sectionnez le câble et détruisez le système de fermeture.

Sécurité de l'appareil

Mise en garde **Danger de mort !**

- N'utilisez pas le sèche-linge si des produits chimiques industriels ont été utilisés pour le nettoyage.
- Le linge entré en contact avec du dissolvant, de l'huile, de la cire, du décapant, de la peinture, de la graisse ou du détachant peut s'enflammer lors du séchage ou déclencher une explosion. Nettoyez le linge avec de l'eau chaude additionnée de lessive avant de le sécher.
- La présence de poussière de charbon ou de farine à proximité du sèche-linge risque de déclencher une explosion.
- Remplacez les pièces défectueuses uniquement par des pièces de rechange d'origine.

Attention !

Endommagement du sèche-linge ou des textiles

- Utilisez le sèche-linge exclusivement pour un usage domestique, afin de sécher ou de rafraîchir du linge lavé à l'eau et adapté à un séchage en machine. Toute autre utilisation est considérée comme étant non conforme et est interdite.
- Les produits en mousse ou en mousse synthétique peuvent se déformer ou fondre lors du séchage. Ne séchez pas de linge qui contient de la mousse ou de la mousse synthétique.
- Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot du sèche-linge, car celui-ci pourrait basculer.
- Vous pourriez trébucher sur des tuyaux et conduites détachés. Évitez des pièges à trébuchement.
- Des choses légères, peuvent être aspirées lors du séchage par l'entrée d'air. Par conséquent, veillez à ce qu'il n'y en ait pas.
- La dernière phase du cycle de séchage a lieu sans chaleur (cycle de refroidissement), afin d'assurer que le linge reste à une température n'entraînant pas sa dégradation.



Protection de l'environnement

Emballage/appareil usagé



Recyclez les emballages dans le respect de l'environnement.

Cet appareil est labélisé conformément à la directive européenne 2012/19/CE sur les appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Cette directive fixe le cadre, en vigueur sur tout le territoire de l'UE, d'une reprise et d'un recyclage des appareils usagés.

Réfrigérant

L'échangeur thermique du sèche-linge contient du gaz à effet de serre fluoré dans un système hermétiquement fermé.

Gaz à effet de serre :	R134a
Contenance (g) :	220
PRP (kgCO₂/kgRefrig) :	1300
PRP total (kgCO₂) :	286

Mettez le sèche-linge au rebut selon les règles de l'art.

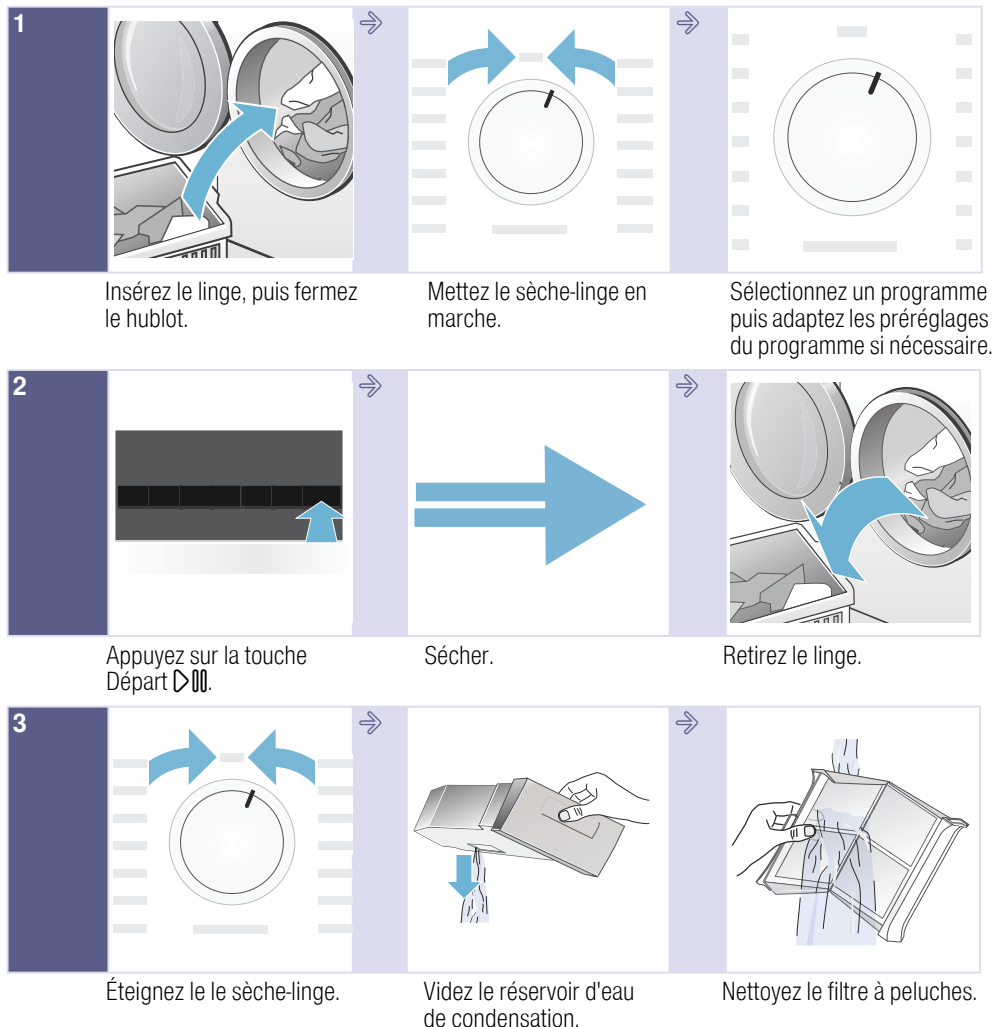
Conseils pour économiser de l'énergie

- Essorez le linge avant le séchage. Le linge plus sec permet de réduire le temps de séchage ainsi que la consommation d'énergie.
- Chargez le sèche-linge avec la charge maximale.

Remarque : Ne dépassez pas la charge maximale du programme, car cela augmenterait le temps de séchage et entraînerait une hausse de la consommation d'énergie.

- Aérez la pièce et veillez à ce que l'entrée d'air au niveau du sèche-linge ne soit pas obstruée, afin de garantir un renouvellement d'air.
- Nettoyez le filtre à peluches après chaque séchage. Un filtre encrassé augmente le temps de séchage ainsi que la consommation d'énergie.
- **Mode économie d'énergie :** après une période d'inutilisation, le sèche-linge s'éteint automatiquement avant le départ du programme et après la fin du programme pour économiser l'énergie. Le bandeau d'affichage et les voyants s'éteignent après quelques minutes et la touche Départ clignote. Pour activer l'éclairage, sélectionnez une touche quelconque, ouvrez ou fermez le hublot du sèche-linge, puis tournez le sélecteur de programme.

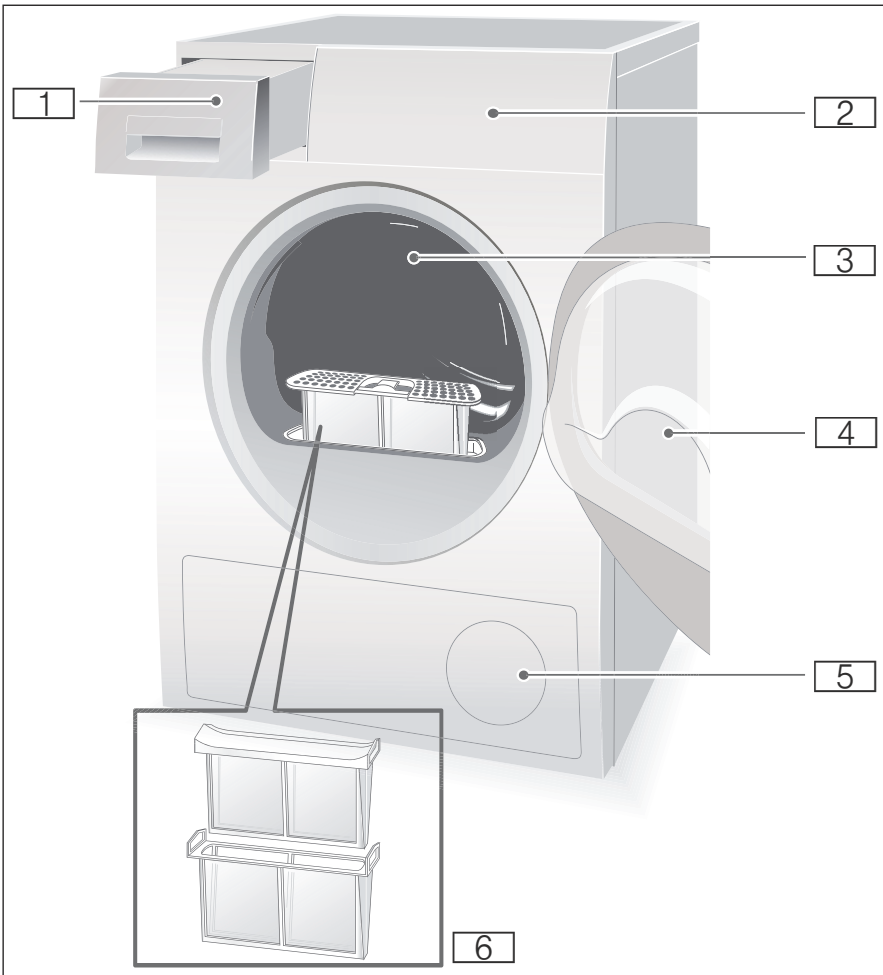
Le plus important en bref





Présentation de l'appareil

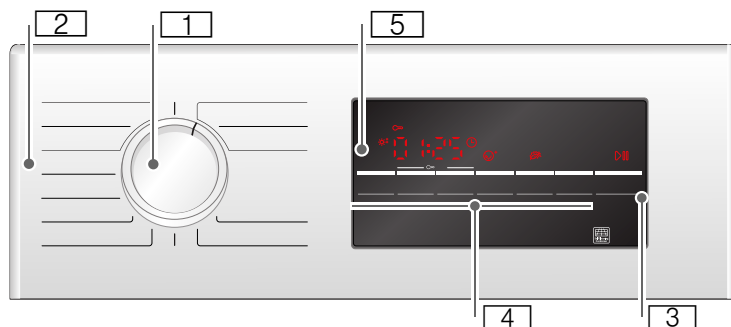
Sèche-linge



- 1** Réservoir d'eau de condensation
- 2** Bandeau de commande et d'affichage
- 3** Éclairage intérieur du tambour (selon le modèle)
- 4** Hublot du sèche-linge
- 5** Entrée d'air
- 6** Filtre à peluches

Bandeau de commande

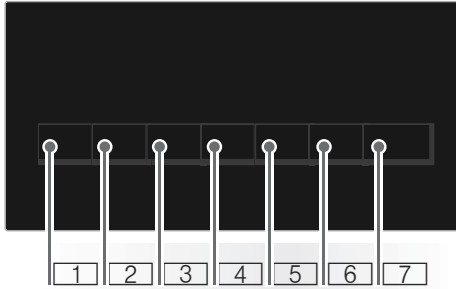
Remarque : Toutes les touches sont sensibles, il suffit de les effleurer brièvement.



- 1** **Programmateurs** pour allumer et éteindre et pour sélectionner un programme.
- 2** **Programmes** → Page 13.
- 3** **Touche Départ** pour démarrer ou annuler un programme → Page 15.
- 4** **Touches** → Page 15.
- 5** **Bandeau d'affichage** avec **touches** → Page 11.

Bandeau d'affichage

Touches sur le bandeau d'affichage



- 1 Sélectionner le **degré de séchage**.
- 2 Sélectionner le **temps de séchage**.
- 3 Sélectionner **Fin dans**.
- 4 Sélection de **repassage facile**.
- 5 Sélectionner **séchage délicat**.
- 6 Activer ou désactiver le **signal**.
- 7 Sélectionner **Départ/Pause**.

Description complète de toutes les touches à partir de la → *Page 15*.

Bandeau d'affichage



- Repassage facile sélectionné.
- Réglage précis du degré de séchage.
- Programme à temps limité sélectionné.
- Fin dans sélectionné.
- Sécurité-enfants sélectionnée.
- Vitesse d'essorage sélectionnée.
- Séchage délicat sélectionné.
- Signal actif.
- Départ ou Pause sélectionné.
- 3 h** Report du programme en heures lors de la sélection de Fin dans.
- 1:27** Durée prévisionnelle du programme en heures et minutes.
- End - P -**
Progression du programme : séchage ; prêt à repasser, prêt à ranger ; repassage facile ; fin et pause.
- L'échangeur thermique est nettoyé automatiquement.
- Vider le réservoir d'eau de condensation → *Page 21*.
- Nettoyer les filtres à peluches → *Page 20*.



Linge

Préparation du linge



Mise en garde

Risque d'explosion et d'incendie !

Retirez les briquets ou allumettes des poches de vos vêtements.

Attention !

Le tambour du sèche-linge et le linge pourraient être endommagés.

Retirez tous les objets présents dans les poches des vêtements et tenez compte des consignes suivantes :

- Nouez les ceintures, les cordons de tablier etc. ensemble ou utilisez un sac à linge.
- Fermez les fermetures éclair, les agrafes et les boutons-pression, et boutonnez les taies et les housses.
- Pour que le résultat de séchage soit uniforme, triez le linge par type de textile et programme de séchage.
- Retirez les pièces métalliques, comme par ex. les trombones, de vos vêtements.
- Lors du premier séchage, les textiles fragiles, tels que les T-shirts ou les maillots, ont souvent tendance à rétrécir. Utilisez un programme pour linge délicat.
- Ne séchez pas excessivement les textiles synthétiques. Votre linge risque sinon d'être chiffonné.
- Lorsque vous lavez des textiles adaptés au sèche-linge, dosez le produit assouplissant conformément aux indications du fabricant.

Tri du linge

- ☐ Séchage en machine autorisé
- ☐ Sécher à la température normale
- ☐ Sécher à basse température
- ☒ Ne pas sécher au sèche-linge

Lorsque vous placez dans le sèche-linge des textiles de différentes épaisseurs, ces textiles ne sèchent pas de la même manière. C'est pourquoi nous vous recommandons de sécher uniquement du linge de même composition et type de tissu afin d'obtenir un résultat de séchage uniforme. Si le linge est encore trop humide après le séchage, vous pouvez sélectionner un programme à temps limité afin de poursuivre le séchage
→ Page 13.

Attention !

Endommagement du sèche-linge ou des textiles possible.

Ne séchez aucun textile imperméable comme par ex. des vêtements caoutchoutés.



Programmes et touches

Programmes

Programme et textiles	Charge maximale et réglages du programme /Infos
Nom du programme Textiles pour lesquels le programme est adapté.	Charge maximale en fonction du poids sec des textiles Réglages de programme possibles
Coton Extra sec Textiles de plusieurs épaisseurs, résistants et supportant des températures élevées, en coton ou en lin, qui séchent difficilement.	8 kg
Coton Prêt à ranger Textiles d'épaisseur normale, résistants et supportant des températures élevées, en coton ou en lin.	8 kg
Coton Prêt à repasser Textiles normaux, d'une seule épaisseur, résistants et supportant des températures élevées, en coton ou en lin, qui doivent être humides après le séchage et sont adaptés pour le repassage ou pour être suspendus.	8 kg
Synthétiques Extra sec Textiles de plusieurs épaisseurs en synthétique ou en tissus mixtes qui séchent difficilement.	3,5 kg
Synthétiques Prêt à ranger Textiles normaux d'une seule épaisseur, en synthétiques ou tissus mixtes.	3,5 kg
Synthétiques Prêt à repasser Textiles normaux d'une seule épaisseur en synthétique ou tissus mixtes, qui doivent être humides après le séchage et sont adaptés pour le repassage ou pour être suspendus.	3,5 kg
Sport/Fitness Vêtements tous temps et de plein air revêtus d'une membrane, textiles hydrophobes.	1,5 kg
Serviettes Serviettes résistantes en coton.	6 kg
Mix rapide Charge mixte comprenant des textiles en coton et en synthétiques.	3 kg

Minuterie chaud

3 kg

Tous les types de textiles ; programme à temps limité.

Convient pour linge pré-séché ou légèrement humide et pour un séchage supplémentaire de linge épais, à plusieurs couches.

Vous pouvez adapter la durée du programme à l'aide de la touche pour la durée de séchage.

Remarques

- Séchez de la laine, des chaussures de sport et des peluches exclusivement avec le panier pour laine → *Page 32*.
- Dans le programme à temps limité, l'humidité résiduelle du linge n'est pas détectée automatiquement. Si le linge est encore trop humide après le séchage, répétez le programme et prolongez éventuellement la durée du programme.

Laine séchage panier

1,5 kg

Textiles adaptés pour un séchage en machine, en laine ou contenant de la laine.

Remarque : Séchez les textiles exclusivement avec le panier à lainages → *Page 16*.

Chemises / Chemisiers

3 kg

Chemises / chemisiers sans repassage, en coton, lin, synthétiques ou tissus mixtes.

Express

1 kg

Synthétiques et coton léger.

Duvet

1,5 kg

Textiles, oreillers, couvertures ou couettes remplis de duvets.

Sécher les grandes pièces individuellement.

Lingerie/Délicat

1 kg

Pour dessous délicats lavables, par ex. en velours, dentelle, lycra, soie ou satin.

Touches

Touches	Explications et remarques
Remarque : Toutes les touches et leurs fonctions ne sont pas sélectionnables dans tous les programmes.	
Degré de séchage 	Si le linge vous semble trop humide après le séchage, vous pouvez régler précisément les degrés de séchage, par ex. prêt à ranger. Le degré de séchage peut être augmenté sur trois niveaux de  à  Lorsque vous avez adapté le degré de séchage, le réglage reste mémorisé pour tous les programmes avec un degré de séchage réglable même après avoir éteint le sèche-linge.
Durée + 	Adaptez le temps de séchage pour le programme de temps. 20 minutes jusqu'à 3 heures au maximum, par pas de 10 minutes.
Fin diff. 	Le programme se termine d'ici 1 h à 24 heures. Réglez le temps Fin dans... par pas d'une heure et différez ainsi le départ du programme. Le nombre d'heures voulu après lequel le programme se termine est affiché dans le bandeau d'affichage.
Antifroissage 	Le tambour continue à bouger le linge après le séchage pendant 60 ou 120 minutes, à chaque programme, à intervalles réguliers, afin d'éviter le froissement.
Délicat 	Température réduite pour les textiles délicats, comme le polyacrylique ou l'élasthan, peut allonger la durée de séchage.
Signal 	Un signal retentit après la fin du programme.
 3 sec. (Sécurité enfants 3 sec.)	Activez ou désactivez la sécurité enfants en maintenant simultanément enfoncées les touches Fin dans et Temps de séchage pendant 3 secondes.
Départ/Pause 	Lancement et mise en pause du programme.



Utilisation de l'appareil

Introduire le linge et démarrer le sèche-linge

Remarque : Le sèche-linge doit être installé et raccordé de manière conforme → Page 31.

1. Introduisez le linge dans le tambour.
2. Tournez le sélecteur sur un programme quelconque pour enclencher le sèche-linge.
3. Fermez le hublot du sèche-linge.

Attention !

Endommagement du sèche-linge ou des textiles possible.

Ne coincez pas de linge dans le hublot.

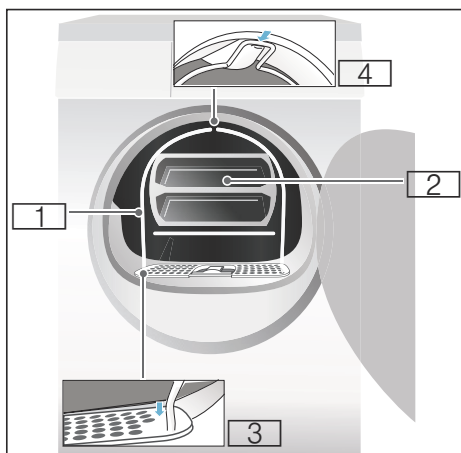
Le panier à lainages

Remarque : Le panier à lainages est livré avec votre sèche-linge* ou pour être acheté comme accessoire auprès du service après-vente.

Attention !

Dégâts matériels sur le sèche-linge et des textiles possibles.

N'utilisez jamais le sèche-linge avec un panier à lainages endommagé.

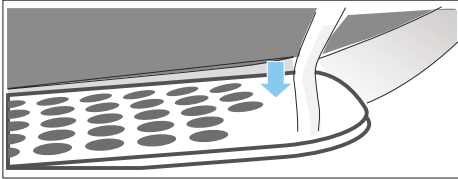


- 1 Panier à lainages
- 2 Insert pour le panier à lainages
- 3 Cavités pour fixer le panier à lainages
- 4 Encliquetage pour le panier à lainages

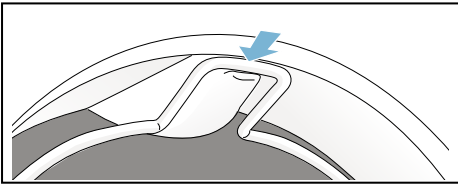
* selon le modèle

Séchage avec le panier à lainages

1. Introduisez les pieds du panier à lainages dans les trous du filtre à peluches.



2. Appuyez le panier à lainages contre l'encliquetage supérieur.



Le panier à lainages doit maintenant être fixé solidement dans le tambour du sèche-linge.

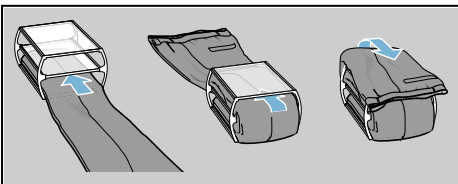
3. Mettez le textile désiré dans l'insert du panier à lainages

Remarques

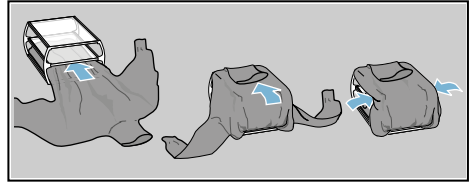
- Essorez les textiles avant de les placer dans l'insert.
- Introduisez le linge dans le tambour sans le serrer. N'écrasez pas les textiles.

Exemples d'utilisation:

- a) **Pantalon ou jupe**



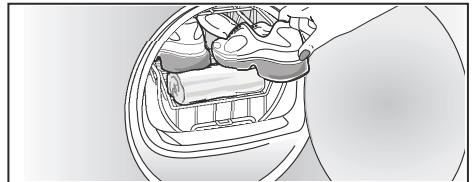
- b) **Pull-over**



- c) **Chaussures de sport**

Placez les chaussures de sport dans le panier à lainages **sans** l'insert. Sortez la languette des chaussures et retirez les semelles intérieures ou les talonnettes.

Enroulez une serviette de toilette et placez-la sous les chaussures de sport, de sorte à obtenir une surface d'appui inclinée. Placez le talon des chaussures de sport sur la serviette de toilette.



- d) **Animaux en peluche**

Séchez les animaux en peluche dans le panier à lainages sans l'insert. Ne mettez pas trop d'animaux en peluches dans le panier à lainages, afin qu'ils ne tombent pas du panier.

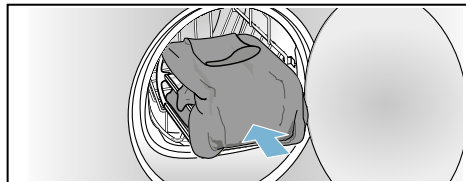


4. Mettez l'insert ou les chaussures de sport dans le panier à lainages.

Attention !

Endommagement des textiles possible.

Mettez les textiles dans l'insert du panier de lainages de telle manière qu'ils ne touchent pas le tambour.



5. Sélectionnez le programme pour le panier à lainages ou un programme à temps limité sur le programmeur.
6. Réglez le temps de séchage.

Pull-over en laine léger : env. 1:20 h

Pull-over en laine chaud :

env. 1:30 h - 3:00 h

Jupe : env. 1:00 h - 1:30 h

Pantalon : env. 1:00 h - 1:30 h

Gants : env. 30 min

Chaussures de sport : env. 1:30 h / avec aération max. 2:00 h

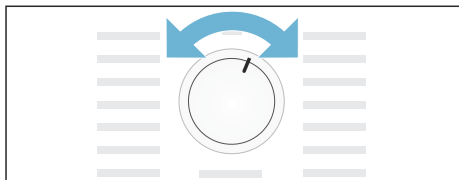
Remarque : En cas de textiles plus épais ou à plusieurs couches, vous devez éventuellement allonger le temps de séchage, pour obtenir le degré de séchage voulu.

7. Lancer le programme.
8. Retirer les textiles et éteindre le sèche-linge.

Régler un programme

Remarque : Si vous avez activé la sécurité-enfants, vous devez d'abord la désactiver avant de pouvoir régler un programme, voir → Page 15.

1. Sélectionnez le programme souhaité, informations détaillées sur les programmes à partir de → Page 13.
2. Réglez le programme souhaité sur le programmeur. Les préréglages du programme choisi apparaissent dans le bandeau d'affichage.



Remarque : Les préréglages de programmes sont des réglages standard qui sont déjà définis lors de la sélection d'un programme. Ces préréglages de programmes apparaissent dans le bandeau d'affichage une fois que vous sélectionnez un programme.

3. Adaptez les préréglages de programmes si vous le souhaitez. Plus d'informations détaillées, à partir de → Page 13.

Lancer le programme

Appuyez sur la touche Départ.

Remarque : Afin d'éviter tout changement involontaire du réglage du programme, sélectionnez la sécurité enfants, voir → Page 15.

Cycle du programme

L'état du programme est affiché dans le bandeau d'affichage.

Modifier un programme ou ajouter du linge

Pendant le séchage, vous pouvez à tout moment retirer du linge ou en ajouter, et modifier ou ajuster le programme.

1. Ouvrez le hublot du sèche-linge ou sélectionnez la touche Départ pour interrompre le séchage.
2. Introduisez du linge ou retirez-en.
3. Sélectionnez, si vous le souhaitez, un autre programme ou une fonction additionnelle.
4. Fermez le hublot du sèche-linge.
5. Appuyez sur la touche Départ.

Remarque : La durée du programme est mise à jour dans le bandeau d'affichage selon la charge et l'humidité résiduelle du linge. Les valeurs affichées peuvent être modifiées après une modification du programme ou de la charge.

Interrompre le programme

Le programme peut être à tout moment interrompu, pour ce faire ouvrez le hublot ou appuyez sur la touche Départ pour mettre le sèche-linge en pause.

Attention !

Risque d'incendie. Le linge peut s'enflammer.

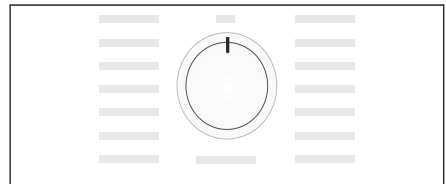
Interrompez le programme, puis retirez toutes les pièces de linge et étalez-les de façon à ce que la chaleur s'évacue.

Fin du programme

Dans le bandeau d'affichage apparaît **End**.

Retirer le linge et arrêter le sèche-linge

1. Retirez le linge.
2. Tournez le sélecteur de programme sur la position d'arrêt.

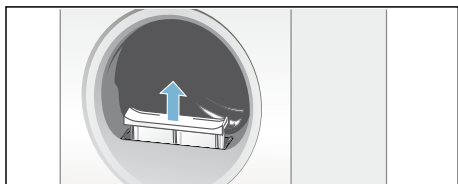


Nettoyer le filtre à peluches

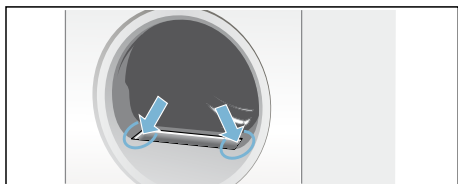
Remarque : Lors du séchage, les peluches et les cheveux se détachant du linge sont retenus par le filtre à peluches. Un filtre à peluches bouché ou encrassé réduit le débit d'air et le sèche-linge ne peut pas atteindre sa pleine capacité. Des filtres à peluches propres permettent par ailleurs de consommer moins d'électricité et de réduire le temps de séchage.

Nettoyez le filtre à peluches **après chaque** séchage :

1. Ouvrez la porte du sèche-linge et retirez toutes les peluches de la porte.
2. Retirez le double filtre à peluches.

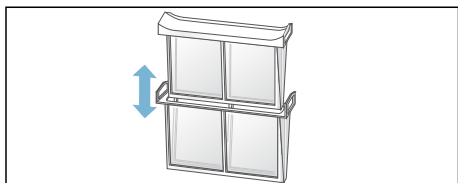


3. Retirez les peluches du récipient du filtre à peluches.

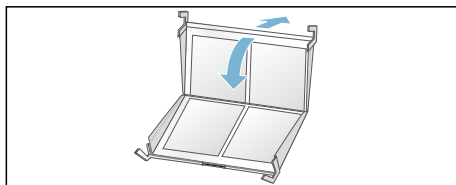


Remarque : Veillez à ce qu'aucune peluche ne tombe dans la buse ouverte.

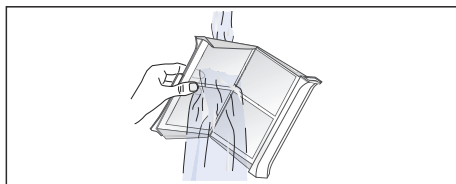
4. Séparez le double filtre à peluches.



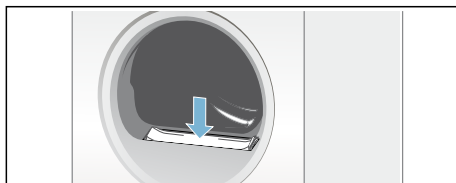
5. Repliez les deux filtres et retirez toutes les peluches.



6. Éliminez les peluches par un rinçage sous l'eau chaude courante.



7. Séchez les filtres à peluches, fermez-les, puis remettez-les en place.



Attention !

Le sèche-linge peut être endommagé.

N'utilisez pas le sèche-linge sans filtre à peluches ni avec un filtre à peluches défectueux.

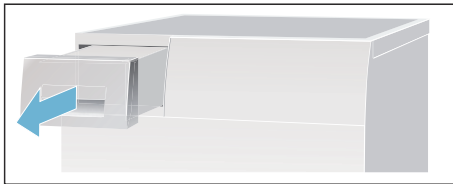
Vider le réservoir d'eau de condensation

Remarques

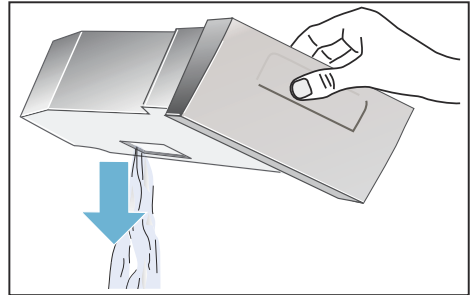
- Vous pouvez évacuer l'eau de condensation par un flexible d'écoulement en option* vers l'égout.
- Si vous évacuer l'eau de condensation par un flexible d'écoulement adéquat en option, vous ne devez pas vider le réservoir d'eau de condensation.

Remarque : Videz le réservoir d'eau de condensation après chaque séchage. Sinon, le programme suivant risque de s'interrompre pour cause de réservoir plein.

1. Extrayez le réservoir d'eau de condensation à l'horizontale.



2. Déversez l'eau de condensation.

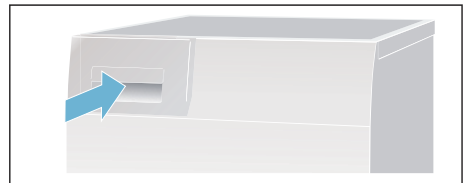


Attention !

L'eau de condensation polluée peut avoir des effets néfastes sur la santé et occasionner des dommages matériels.

L'eau de condensation n'est pas potable et peut contenir des peluches. Ne pas la boire ni la réutiliser.

3. Réinsérez le réservoir d'eau de condensation dans le sèche-linge jusqu'à ce qu'il s'encliquette.



Remarque : Le filtre du réservoir d'eau de condensation filtre l'eau de condensation utilisée pour le nettoyage automatique de votre sèche-linge. Le filtre est nettoyé en vidant l'eau de condensation. Vérifiez régulièrement que le filtre ne contient pas de dépôt et retirez-les le cas échéant. Voir → Page 25.

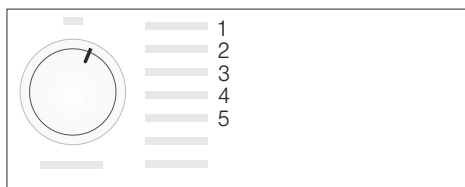
* selon le modèle

Réglage des signaux

Vous pouvez modifier les réglages suivants :

- La vitesse d'essorage à laquelle votre linge a été essoré avant le séchage,
- le volume sonore du signal à la fin du programme,
- le volume sonore pour les signaux des touches.

Pour modifier les réglages, vous devez toujours activer d'abord le mode réglage.



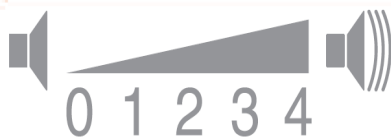
Activer le mode réglage

1. Mettez le sèche-linge en marche.
2. Sélectionnez le programme Coton sur la position 1, puis patientez 5 secondes.

Le mode réglage est à présent activé, les symboles disparaissent du bandeau d'affichage et la durée du programme apparaît.

1. Appuyez sur la touche Départ, maintenez-la enfoncée et tournez simultanément le programmateur vers la droite sur la position 2.
2. La valeur pour la **vitesse d'essorage** apparaît dans l'affichage.
3. Modifiez la vitesse d'essorage en sélectionnant la touche Fin dans ou la touche pour le temps de séchage.
4. Tournez le programmateur vers la droite sur la position 3.

5. Le volume sonore pour le **signal à la fin du programme** apparaît dans l'affichage.



0 = éteint ; 1 = faible, 2 = moyen, 3 = fort, 4 = très fort

6. Modifiez le volume sonore en sélectionnant la touche Fin dans ou la touche pour le temps de séchage.
7. Tournez le programmateur vers la droite sur la position 4.
8. Le volume sonore pour le **signal des touches** apparaît maintenant dans l'affichage.



0 = éteint ; 1 = faible, 2 = moyen, 3 = fort, 4 = très fort

9. Modifiez le volume sonore en sélectionnant la touche Fin dans ou la touche pour le temps de séchage.

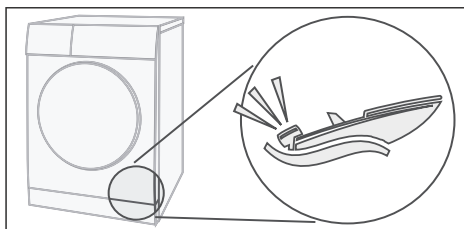
Quitter le mode réglage

Tournez le programmateur sur la position d'arrêt lorsque vous avez réglé la vitesse d'essorage et le volume sonore souhaités. Les réglages sont à présent mémorisés.

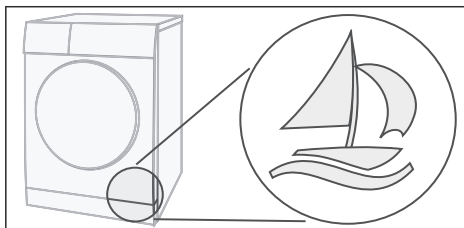
Bruits

Remarque : Lors du séchage, le compresseur et la pompe émettent des bruits tout à fait normaux.

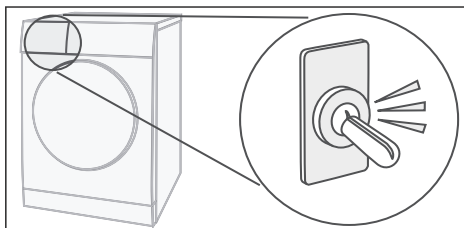
Le compresseur dans le sèche-linge provoque de temps en temps un bourdonnement. Le volume varie selon le programme et la progression du séchage.



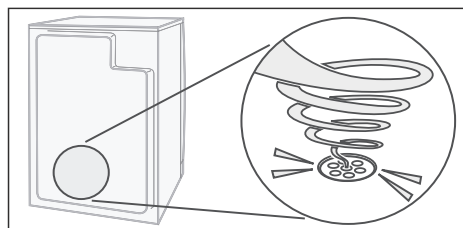
Le compresseur est aéré de temps en temps ce qui engendre un bruit bourdonnant.



Le nettoyage automatique du sèche-linge produit un claquement.



L'eau de condensation est pompée dans le réservoir d'eau de condensation par une pompe. Des bruits de pompage se font donc entendre.





Nettoyage

Nettoyer le sèche-linge et le bandeau de commande



Mise en garde

Danger de mort !

Le sèche-linge fonctionne à l'électricité, ce qui comporte un risque d'électrocution.

Avant de nettoyer le sèche-linge, séparez celui-ci du secteur.

Nettoyez le sèche-linge uniquement avec de l'eau et un chiffon doux humide.

Éliminez immédiatement tous les restes de lessive, d'aérosol ou les résidus.

N'utilisez pas de détergents ou de produits servant à pré-traiter le linge (par ex. détachant, aérosol de prélavage). N'utilisez pas de nettoyeur haute pression ou de jet de vapeur pour nettoyer votre appareil.

Nettoyer les sondes d'hygrométrie

Remarque : Le sèche-linge est équipé d'une sonde d'hygrométrie en inox. La sonde d'hygrométrie mesure le degré d'humidité du linge.

Au fil du temps, la sonde d'hygrométrie peut se recouvrir d'une fine pellicule de calcaire. Cette dernière doit être enlevée régulièrement.



Ouvrez le hublot, puis nettoyez la sonde d'hygrométrie à l'aide d'une éponge rugueuse.

Attention !

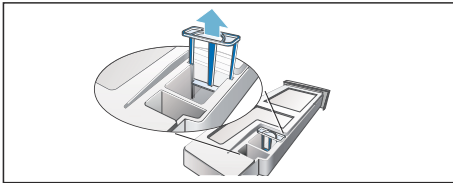
La sonde d'hygrométrie peut être endommagée.

Ne nettoyez pas la sonde d'hygrométrie avec une éponge à dos récurant ni avec une paille de fer.

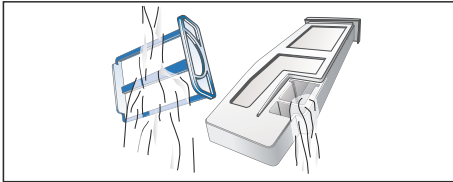
Nettoyer le filtre du réservoir d'eau de condensation

Remarque : Le filtre du réservoir d'eau de condensation nettoie l'eau de condensation utilisée pour le nettoyage automatique de votre sèche-linge.

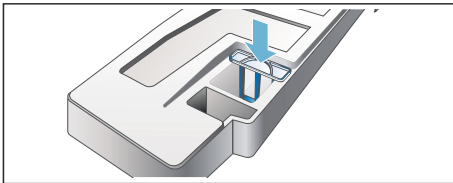
1. Extrayez le réservoir d'eau de condensation à l'horizontale.
2. Déversez l'eau de condensation.
3. Retirez le filtre.



4. Nettoyez le filtre à l'eau chaude courante ou au lave-vaisselle.



5. Insérez le filtre jusqu'à ce qu'il s'encliquette.



Attention !

Le sèche-linge peut contenir des peluches et être endommagé.

Ne faites fonctionner le sèche-linge qu'avec le filtre en place.

6. Insérez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il s'encliquette.

? Dérangements, que faire si...

Dérangements	Cause / Remède
 dans le bandeau d'affichage et le séchage a été interrompu.	■ Videz le réservoir d'eau de condensation et appuyez sur la touche Départ → <i>Page 21</i>. ■ Si l'écoulement d'eau de condensation* en option est installé, le tuyau d'écoulement peut être obstrué ou plié. Vérifiez si le tuyau contient des dépôts et nettoyez ce dernier. Veillez à ce que le tuyau ne soit pas plié.
 dans le bandeau d'affichage.	Nettoyez le filtre à peluches et appuyez sur la touche Départ → <i>Page 20</i> .
selfCleaning dans le  bandeau d'affichage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. L'échangeur thermique est nettoyé automatiquement. Ne retirez pas le réservoir d'eau de condensation tant que ce message s'affiche.
Le sèche-linge ne démarre pas.	■ La fiche secteur est-elle insérée ou avez-vous vérifié le fusible ? ■ Avez-vous choisi un programme ? Sélectionnez un programme. ■ La porte du sèche-linge est-elle ouverte ? Fermez la porte. ■ La sécurité enfants est-elle activée ? Désactivez la sécurité enfants. ■ « Fin dans » est-il sélectionné ? Le lancement du programme est différé → <i>Page 15</i>.
Froissage.	■ Des plis apparaissent lorsque vous dépassez la charge ou que vous sélectionnez le mauvais programme pour votre type de linge. Vous trouverez toutes les informations nécessaires dans le tableau des programmes → <i>Page 13</i>. ■ Retirez les vêtements directement après le séchage, si vous les laissez dans le tambour, des plis se forment.
De l'eau fuit.	Il ne s'agit pas d'un défaut, le sèche-linge peut être incliné. Réalignez le sèche-linge.
Le linge n'est pas correctement séché ou est encore trop humide.	■ Le linge chaud paraît plus humide à la fin du programme qu'il ne l'est réellement. Étalez le linge et laissez la chaleur s'échapper. ■ Réglez le degré de séchage afin de prolonger le temps de séchage sans augmenter la température. Votre linge est plus sec → <i>Page 15</i>. ■ Sélectionnez un programme avec un temps de séchage plus long ou augmentez le degré de séchage. Ainsi, la température n'augmente pas. ■ Sélectionnez un programme à temps limité pour sécher le linge encore humide → <i>Page 13</i>. ■ Si vous avez dépassé la charge maximale du programme, le linge ne peut pas sécher correctement. ■ Nettoyez les sondes d'hygrométrie dans le tambour. Une fine couche de tartre peut perturber les capteurs et empêcher votre linge de sécher correctement → <i>Page 24</i>. ■ Le séchage a été interrompu à cause d'une coupure de courant, d'un réservoir d'eau de condensation plein ou en raison du dépassement du temps de séchage maximal. Remarque : Veuillez également prendre connaissance des conseils relatifs au linge → <i>Page 12</i>.

* selon le modèle

Dérangements	Cause / Remède
Le temps de séchage est trop long ?	■ Le filtre à peluches peut être encrassé et générer un temps de séchage plus long. Nettoyez le filtre à peluches. ■ Si l'entrée d'air au niveau du sèche-linge est entravée ou n'est pas librement accessible, cela peut augmenter le temps de séchage. Dégagez l'entrée d'air. ■ Si la température ambiante est supérieure à 35°Celsius, le temps de séchage peut s'allonger. ■ Une circulation de l'air insuffisante dans la pièce peut augmenter le temps de séchage. Aérez la pièce.
Le bandeau d'affichage est éteint et la touche Départ clignote.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le mode Economie d'énergie est actif → Page 7.
Vider le réservoir d'eau de condensation et l'eau résiduelle du sèche-linge.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Si l'écoulement de l'eau résiduelle est installé, de l'eau résiduelle reste dans le réservoir d'eau de condensation en raison de la fonction de nettoyage automatique du sèche-linge.
L'humidité dans la pièce augmente.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Aérez suffisamment la pièce.
Panne de courant.	Le programme de séchage est interrompu. Retirez le linge et étalez-le ou recommencez le programme.
Bruits inhabituels lors du séchage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Des bruits apparaissent lors du nettoyage automatique de l'échangeur thermique → Page 23.
Le sèche-linge a l'air froid malgré le séchage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le sèche-linge équipé d'une pompe à chaleur sèche de manière efficace à basses températures.
* selon le modèle	

Remarque : Si vous ne parvenez pas à remédier à la panne par vous-même en éteignant et en rallumant le sèche-linge, veuillez contacter le service après-vente.



Service après-vente

Service après-vente

Si vous n'arrivez pas à remédier à la panne par vous-même, (Dérangements, que faire si...), veuillez contacter notre service après-vente. Nous trouverons toujours une solution adaptée, également afin d'éviter des déplacements inutiles d'un technicien.

Vous trouverez dans le répertoire du service après-vente les données permettant de contacter le service après-vente le plus proche.

Veuillez indiquer au SAV le numéro de série (E-Nr.) du sèche-linge ainsi que son numéro de fabrication (FD).

E-Nr. _____ FD _____

Vous trouverez ces indications à l'intérieur du hublot du sèche-linge ou au dos du sèche-linge.

Faites confiance aux compétences du fabricant.

Adressez-vous à nous. Vous aurez ainsi la garantie que la réparation est effectuée par des techniciens dûment formés, avec des pièces de rechange d'origine.



Valeurs de consommation

Tableau des valeurs de consommation

Programme	Vitesse d'essorage à laquelle le linge a été essoré	Durée**		Consommation d'énergie**	
Coton		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Prêt à ranger*	1400 tr/min	179 min	111 min	1,57 kWh	0,93 kWh
	1000 tr/min	203 min	122 min	1,80 kWh	1,04 kWh
	800 tr/min	227 min	143 min	2,04 kWh	1,25 kWh
Prêt à repasser*	1400 tr/min	125 min	75 min	1,10 kWh	0,66 kWh
	1000 tr/min	150 min	90 min	1,36 kWh	0,82 kWh
	800 tr/min	176 min	106 min	1,64 kWh	0,98 kWh
Synthétiques		3,5 kg		3,5 kg	
Prêt à ranger*	800 tr/min	55 min		0,51 kWh	
	600 tr/min	71 min		0,66 kWh	
* Réglage de programme pour des essais selon la norme EN61121 en vigueur.					
** Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs indiquées en fonction du type de textile, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle du textile et de la charge.					

Programme le plus efficace pour des textiles en coton

Le « programme standard pour coton » suivant (indiqué par ) convient pour sécher du linge en coton normalement mouillé et est le plus efficace, en ce qui concerne la consommation d'énergie combinée, pour le séchage de linge mouillé en coton.

Programme standard pour du coton conformément au règlement CE 932/2012 actuel

Programme	Charge	Consommation d'énergie	Durée du programme
 Coton prêt à ranger	8 kg/4 kg	1,80 kWh/1,04 kWh	203 min/122 min
Réglage du programme pour des essais et le label énergétique, conformément à la directive 2010/30/CE.			



Données techniques

Dimensions :

85 x 60 x 60 cm

Hauteur x largeur x profondeur

Poids :

env. 56 kg

Charge de linge maximale :

8 kg

Réservoir d'eau de condensation :

4,6 l

Tension d'alimentation :

220 - 240 V

Puissance absorbée :

max. 1000 W

Fusible/disjoncteur :

10 A

Eclairage interne du tambour*

Température ambiante :

5 - 35°C

Puissance absorbée hors service :

0,10 W

**Puissance absorbée à l'état prêt
(mode veille) :**

0,75 W

* selon le modèle



Installation et branchement

Étendue des fournitures

- Sèche-linge
- Notice d'utilisation et d'installation
- Panier à linge délicat*
- Évacuation de l'eau de condensation*

Installer et brancher le sèche-linge



Mise en garde Danger de mort !

Le sèche-linge fonctionne à l'énergie électrique, il est donc soumis à une tension qui peut être dangereuse.

- Vérifiez si le sèche-linge présente des endommagements visibles. N'utilisez pas un sèche-linge endommagé.
- Avant de brancher le sèche-linge sur l'alimentation électrique, assurez-vous que la tension électrique indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension de votre prise de courant.
- Le disjoncteur doit être de type différentiel et arborer ce symbole : 
- Assurez-vous que le câble électrique n'est ni plié, ni coincé, ni en contact avec une source de chaleur ou avec des arêtes coupantes.



Mise en garde Les enfants pourraient s'enfermer dans l'appareil et mettre leur vie en danger !

Ne placez pas le sèche-linge derrière une porte ou une porte coulissante susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture du hublot du sèche-linge.

Attention !

Risque de blessure !

- Vous pouvez vous blesser en soulevant le sèche-linge en raison de son poids important. Ne soulevez pas seul le sèche-linge.
- Vous pourriez vous blesser les mains aux arêtes coupantes du sèche-linge. Ne tenez pas le sèche-linge par ses bords.
- Les parties du sèche-linge en saillie peuvent se décrocher lorsque vous soulevez ou poussez le sèche-linge. Ne déplacez pas le sèche-linge en tenant ses parties en saillie.

Attention !

Endommagement du sèche-linge ou du linge possible !

- Vérifiez que le sèche-linge ne présente pas d'avaries de transport. Ne faites pas fonctionner un sèche-linge endommagé.
- L'eau résiduelle présente dans le sèche-linge peut geler et endommager le sèche-linge. N'installez pas le sèche-linge dans une pièce où il y a risque de gel.

Lors de l'installation du sèche-linge, tenez compte des consignes suivantes :

- veillez à ce que la surface d'installation soit propre, plane et solide,
- assurez-vous que la fiche secteur reste à tout moment accessible,
- veillez à ce que l'entrée d'air du sèche-linge soit dégagée et que la ventilation soit suffisante,
- assurez-vous que l'environnement du sèche-linge reste toujours propre et
- que le sèche-linge est correctement aligné à l'aide des pieds vissés. Utilisez pour ce faire un niveau à bulle.

* selon le modèle

Accessoires en option

Commandez les accessoires en option* auprès du service après-vente :

■ **Kit de raccordement de l'ensemble lave-linge/sèche-linge :**

Pour placer le sèche-linge sur un lave-linge adéquat de même profondeur et de même largeur et gagner ainsi de la place.

Pour fixer le sèche-linge au lave-linge, utilisez impérativement le kit de raccordement.

Référence avec plan de travail rétractable : **WTZ11400** ;

Référence sans plan de travail rétractable : **WTZ20410**.

■ **Rehausseur :**

Rehaussez votre sèche-linge pour mieux pouvoir le charger et décharger grâce à un rehausseur. Transportez le linge avec un panier à linge intégré dans le tiroir du rehausseur.

Référence : **WMZ20500**.

Transport et protection antigel

Vider le réservoir d'eau de condensation et l'eau résiduelle du sèche-linge :

1. Amenez le sélecteur sur un programme quelconque.
2. Appuyez sur la touche Départ.
3. Patientez 5 minutes.
Remarque : L'eau de condensation est pompée.
4. Videz de nouveau le réservoir d'eau de condensation.
5. Arrêtez le sèche-linge.

Attention !

L'eau résiduelle risque de couler et de provoquer des dommages.

Transportez-le debout.

Attention !

Le sèche-linge contient un réfrigérant et peut être endommagé.

Avant sa mise en service, laissez reposer le sèche-linge pendant deux heures.

* selon le modèle









Conseils et réparations

FR 01 40 10 11 00
B 070 222 141
CH 0848 840 040

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente des différents pays dans la liste ci-jointe.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001065155 (9502)